



St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island
Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

三一後第十一主日

粵語主日提前聖餐崇拜 (2026 年 8 月 15 日) 下午 6 時

主祭：	管浩鳴法政牧師	講道：	管浩鳴法政牧師
經課：	許芳芳女士 陳立恩先生	福音經課：	王香芳會吏
詩篇啟應：	羅顥熹先生	會眾祈禱：	吳穎瑜女士
侍從：	座堂侍從團	收捐：	何天祐先生
招待：	呂就勝先生 黎婉容女士		劉廣志先生 張復光先生
司琴：	吳奉道先生	聖詩：	162, 178, 167, 110

三一後第十一主日聖餐崇拜 (2026 年 8 月 16 日) 上午 10 時 30 分

主祭：	管浩鳴法政牧師	講道：	管浩鳴法政牧師
經課：	錢每豐女士 施美利女士	福音經課：	管浩鳴法政牧師
詩篇啟應：	孫詠虹小姐	會眾祈禱：	吳碩南先生
侍從：	座堂侍從團	收捐：	賴炳華先生 陳月麗女士
招待：	呂就勝先生 劉克蘭女士		羅亦殷小姐 蔡克剛先生
司琴：	吳奉道先生	聖詩：	162, 178, 167, 110

三一後第十一主日網上崇拜: 8月16日(星期日) 上午9時 <https://youtube.com/live/tgv65Q2FNE4>



網上奉獻 <https://bit.ly/2wwGuVW>

溫馨提示：請小心保管財物！

未經許可，崇拜期間請勿拍照、錄音或錄影。

香港中環花園道 4-8 號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830

祝文

全能的上帝，你總是藉着你的慈悲和憐憫，彰顯你的全能：求你施恩，使我們既遵行你的誠命，就能承受你慈愛的應許，並有份於你天上的財寶；藉賴你的聖子、我們的主耶穌基督而求，聖子與聖父、聖靈，唯一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

獻禮文

上主，我們所獻上的，原是你的恩賜；你賜給我們的，卻是你自己。求你接納我們獻上的禮品，以實現這光榮的交換；奉主耶穌基督之名而求。阿們。

領餐後祈禱

慈悲為懷的主啊，我們已經領受了那除掉我們的罪、又為我們帶來寬恕與平安的獨一的真祭獻：求你藉此聖餐的恩典，使我們在福音的根基上堅定不移，又保守我們遠離一切的罪惡；這都是靠着我們的主耶穌基督而求。阿們。

本主日經課

第一次經課 賽 56：1, 6-8

讀經員 恭讀《以賽亞書》。

上主如此說：「你們當守公平，行公義；因我的救恩臨近，我的公義將要顯現。那些與上主聯合，事奉他，愛他名，作他僕人的外邦人，凡謹守安息日不予干犯，又持守我約的人，我必領他們到我的聖山，使他們在我的禱告的殿中喜樂。他們的燔祭和祭物，在我壇上必蒙悅納，因我的殿必稱為萬民禱告的殿。我還要召集更多的人歸併到這些被召集的人中。這是召集被趕散的以色列人的主，上主說的。」

讀經員 這是上主的道。

全體 感謝上主。

詩篇啟應 詩 67

【答句】 上帝啊，願萬民稱謝你！願萬民都稱謝你！

主 領 願上帝憐憫我們，賜福給我們，使他的臉向我們發光，好讓全地得知你的道路，萬國得知你的救恩。【答句】

主 領 願萬族都快樂歡呼；因為你必按公正審判萬民，引導地上的萬族。【答句】

主 領 地已經出了土產，上帝，我們的上帝，要賜福給我們。上帝要賜福給我們，地的四極都要敬畏他！【答句】

第二次經課 羅 11：1-2 上, 29-32

讀經員 恭讀《羅馬書》。

我要問，那麼，上帝棄絕了他的百姓嗎？絕對沒有！因為我也是以色列人，亞伯拉罕的後裔，屬便雅憫支派的。上帝並沒有棄絕他預先所知道的百姓。因為上帝的恩賜和選召是不會撤回的。你們從前不順服上帝，如今因他們的不順服，你們倒蒙了憐憫。同樣，他們現在也是不順服，叫他們因著施給你們的憐憫，現在也就蒙憐憫。因為上帝把眾人都圈在不順服中，為的是要憐憫眾人。

讀經員 這是上主的道。

會 眾 感謝上主。

福音經課 太 15：21-28

福音員 哈利路亞！哈利路亞！
 惟有主的道永遠常存。
 這話就是傳給你們的福音。

會 眾 哈利路亞！

福音員 願主與你們同在。
全 體 也與你的心靈同在。

福音員 主耶穌基督的聖福音記載在聖馬太福音。
全 體 願榮耀歸與主基督。

耶穌退到推羅、西頓境內，有一個迦南婦人從那地方出來，喊著說：「主啊，大衛之子，可憐我！我女兒被鬼纏得很苦。」耶穌卻一言不答。門徒進前來，求他說：「這婦人在我們後頭喊叫，請打發她走吧。」耶穌回答：「我奉差遣只到以色列家迷失的羊那裏去。」那婦人來拜他，說：「主啊，幫幫我！」他回答：「拿孩子的餅丟給小狗是不妥的。」婦人說：「主啊，不錯，可是小狗也吃牠主人桌上掉下來的碎屑。」於是耶穌回答她說：「婦人，你的信心很大！照你所要的成全你吧。」從那時起，她的女兒就好了。

福音員 這是上主的福音。
全 體 願讚美歸於主基督。

會眾禱告

領禱者及會眾以啟應方式祈禱。

主祭 天父啊，你呼召我們要藉着禱告和行動，彼此勸勉，互相扶持；求你不計我們的軟弱，只垂聽我們向你所發的祈求，又把我們真正需要的賜給我們。

代禱 萬有的主，我們為你普世的教會祈禱：求你使教會常常成為我們的生命賴以建立的穩固根基；我們特別為那些因信仰而付上沉重代價的基督徒祈禱；又求你堅固我們，使我們每天在思想、言語和行為上，都能見證你救贖的大愛。

主啊，求你憐憫。

全體 垂聽我們的禱告。

代禱 創造萬物的主，我們記念世界各地因氣候變化而生活受影響的人，特別是那些受山火、旱災和地震影響的人；求你幫助我們能夠改變我們的生活方式，以致我們不致濫用及破壞你所創造的世界，亦能為它帶來療癒的機會。

主啊，求你憐憫。

全體 垂聽我們的禱告。

代禱 慈愛的主，我們為那些生活與我們息息相關的人祈禱：求你賜福給我們的家人、朋友和同事，幫助我們皆能善待我們所遇見的人；又求你幫助我們常能竭盡所能，盡忠職守，以榮耀你的聖名。

主啊，求你憐憫。

全體 垂聽我們的禱告。

代禱 憐憫人的主，求你觸摸一切身、心或精神上受困擾的人，特別是那些因精神疾病的污名而受苦的人；求你幫助我們，常能將愛與活力、喜樂與盼望，帶給那些活在絕望中的人。我們記念我們座堂身體欠安的肢體，以及請求我們代禱的人：求你使他們皆能經歷你帶來醫治與整全的大能。

主啊，求你憐憫。

全體 垂聽我們的禱告。

代禱 無始無終的主，求你記念你已經安睡的眾僕人的靈魂，以及那些因他們的離世而悲傷的人；又求你與失去親人的人同在，又賜給他們信心，使他們既因仰望你的聖子耶穌基督的緣故，就能超越他們眼前的困苦。我們記念近日離世、以及在本週遇上逝世週年的人祈禱：✠願他們得享安息，又能在榮耀中復活過來。

主啊，求你憐憫。

全 體 垂聽我們的禱告。

代禱 讓我們靜默片刻，將我們的需要，和我們所關心的事，呈獻給我們的天父上帝。

靜默片刻

主祭讀總結禱文

主祭 天父啊，求你幫助我們能認出你所賜的諸多恩惠，又使我們不但能常存感恩的心領受，亦能透過我們的所言所行，向你感謝。

主祭 慈愛的天父，

全 體 求你因着你的聖子、我們的救主耶穌基督，俯聽並悅納我們的祈禱。阿們。

聖約翰座堂中文事工部消息

普通話團契

日期：2026 年 8 月 16 日(主日)

主題：保羅書信 (下)

時間：自行午膳後於下午 1 時開始

地點：會議室 (Conference Room)

聯絡：余鋒倫牧師

普通話崇拜後茶點招待

地點：哈斯堂 (Harold Smyth Room)

AMONG US (青年團契)

時間：逢周五晚上 8 時

地點：哈斯堂 Harold Smyth Room

聯絡：余鋒倫牧師

崇拜司事員訓練

日期：2026 年 8 月 29 日 (星期六)

時間：下午 3 時 45 分至 4 時 30 分

地點：哈斯堂 (Harold Smyth Room)

或

日期：2026 年 8 月 30 日 (主日)

時間：下午 12 時 30 分至 1 時 15 分

地點：李惠珍堂 (Fanny Li Hall)

對象：現役崇拜司事員

(包括招待、收捐)。

及已領洗並有意加入事奉行列的兄姊

講者：Frank Lang (座堂司事長

[Head Sidesman])

查詢：余鋒倫牧師



報名

Faith Begins：齊來探索、討論及享受基督信仰！

Faith Begins 是一個為成人而設的課程，適合已經持續參加聖約翰座堂或其附屬教堂的崇拜至少六個月，並希望於聖約翰座堂接受洗禮及/或堅振禮加入聖公會，成為教會一分子的人士。

課程會透過講座及小組討論，探討基督教信仰及生活實踐的不同範疇。講座將以英語或廣東話進行，並設有即時傳譯；小組討論則可選擇以廣東話、普通話或英語進行。

課程將於 2026 年 9 月 2 日開始，逢星期三晚上 7 時舉行，至 11 月 18 日為止。而洗禮及堅振禮則於 11 月 21 日 (星期六) 下午 6 時於聖約翰座堂舉行。

課程費用：港幣 1,000 元

報名方法：電郵至 deanssec@stjohnscathedral.org.hk 向 Elisa 報名。

精神健康講座 **It's OK not to be OK** 接納自己，在脆弱中尋見盼望

日期：2026 年 9 月 5 日(六)

時間：15:30 - 17:00

地點：哈斯堂

語言：粵語

名額：額滿即止

費用：歡迎自由奉獻

報名:



講員簡介: 陳凱莉 Ms Hallie CHAN

現任香港大學經管學院 (HKU Business School) 學生輔導員及聖約翰座堂輔導服務處輔導員，於香港專業輔導協會 (HKPCA) 為註冊輔導員、認可輔導督導及副院士。

香港島教區青年事工委員會舉辦

「修·為 Pray and Work」泰澤共融祈禱會

「你們要甚麼?」約翰福音 1:38 當努力想生活出對信德的信賴時，我們有時會自問：「上主想要我做什麼？」我們有這麼多的渴望，又能與上主同在哪一條路上同行呢？馬思謙修士

日期：8 月 28 日 (星期五)

時間：晚上 8 時正 (7:45 練歌、8:00 祈禱開始)

地點：香港聖公會聖保羅堂 – 牧民中心 (中環 己連拿利 1 號華昌大廈 1 樓)

歡迎大家前來認識泰澤共融祈禱！

查詢：香港島教區青年事工委員會 2526 5366 (周小姐) 或瀏覽香港島教區網站 dhk.hkskh.org

泰澤團體位於法國勃艮地省(Burgundy)的細小鄉村，是由羅哲修士於第二次大戰期間創立，以一個一切以善良和簡樸為中心的團體。**共融祈禱**，是以群體方式以重覆詠唱與安靜，歸心禱告與上主相遇。透過歌詠與默想聖言、禱文與詩歌的意思讓信仰在內心紮根，經歷異口同聲的可見共融。

2026 年 泰澤書信 – 「你們要甚麼?」

FAMILY FUN NIGHT
Michaelmas Fair 2026
家庭同樂夜

19 九月 SEP
7.00-10.00PM (SAT)
下午7時至10時 (六)

Li Hall 李堂

Ticket: HK\$500
(Children: HK\$250)
票價：港幣 \$500
(小童：港幣 \$250)

The much-anticipated Family Fun Night is making a comeback! We've got delicious food and wine lined up for you. You definitely don't want to miss out on the fantastic performances, games, and the thrilling auction. Grab your ticket now and join us for a joyous evening with our Cathedral community!

期待已久的家庭同樂夜正式回歸！精心預備的美酒佳餚，豐富表演和節目，還有刺激非常的拍賣籌款環節，等待您一同參與。快購票留坐，與我們座堂大家庭享受這個歡樂晚上！

All proceeds after covering expenses will go towards supporting various ministries of St John's Cathedral.
收益扣除成本後將全數撥捐聖約翰座堂作發展各項事工之用。

Please reserve your seats at the Cathedral Office or via WhatsApp 5107 7170. First come first serve.
請即到座堂辦事處或WhatsApp至 5107 7170報名參加，名額先到先得。

龐德明主教夫人聖樂風琴師獎學金 2026 年度感恩崇拜

龐德明主教夫人聖樂風琴師獎學金自 2014 年成立，由聖保羅堂與龐師母之家人贊助，特別為現時在牧區 / 傳道區服侍或有潛質之教友，提供資助以進修管風琴技巧及崇拜司琴的知識。在今年學期末，禮儀專責委員會現舉辦獎學金的周年感恩崇拜，詳情如下：

日期：2026 年 8 月 22 日 (星期六)

時間：下午四時正

地點：中環己連拿利聖保羅堂

主禮：林振偉法政牧師

祝福：陳謳明大主教

歡迎各位教友與一眾師生一同以聖樂讚美上主。任何查詢，請致電教省音樂總監楊欣諾先生。電話：(852) 2523 4157

香港聖公會明華神學院

I) 公開講座「由無神論者，到信仰引路人：魯益師生平與跨類著作研究」

英文講座

導師：柏慕田教授、余天錫主教

日期：1/9, 8/9, 15/9, 22/9, 29/9 (星期二)

時間：晚上 7:00 – 8:30

地點：Zoom

費用：HK\$250

課程介紹：



詳情及報名登記：



截止日期：8月25日(星期二)

中文講座

錄播導師：余天錫主教 現場導師：廖睿詩博士

日期：14/9, 21/9, 28/9, 5/10, 12/10 (星期一)

時間：晚上 7:00 – 8:30

地點：明華神學院演講室

費用：HK\$250

課程介紹：



詳情及報名登記：



截止日期：9月7日(星期一)

查詢：academicadmin@minghua.edu.hk | WhatsApp: +852 9530 7241

2) 基督教研究碩士 (MCS)

2026/27 年度秋季學期現正招生 (2026 年 9 月至 2027 年 1 月)

MCSI02 Bible and Theology in Context

講師：鍾柏軒博士、林金明博士

日期：10/9 至 10/12 (逢星期四，1/10、22/10 除外)

MCSI08 Reading the Bible in the Contemporary World

講師：林金明博士

日期：9/9 至 2/12 (逢星期三，21/10 除外)

MCSI13 Who and What is the Church?

講師：鍾柏軒博士

日期：8/9 至 1/12 (逢星期二，20/10 除外)

時間：晚上 7:00-9:00

每科學費：港幣 9,800 元

地點：明華神學院 / Zoom*

每科旁聽費：港幣 5,880 元

截止報名：2026 年 8 月 31 日

註冊費：港幣 200 元

* Zoom 設定只供海外學生上堂，敬請注意。

3) 宗教教育專業證書

2026/27 年度招生 (2026 年 11 月至 2027 年 7 月)

專為香港聖公會各中學在任校長、宗教科主任及老師或負責校園福音工作之同工而設，亦歡迎對宗教科教師專業培訓有興趣的校長或老師報讀；六大課題讓學員在課程中認識及掌握有關聖公會的教義、禮儀與辦學理念、宗教教育理論基礎、倫理、生命及靈性教育和如何建造校本的宗教氛圍。

課程內容：



截止報名：2026 年 10 月 31 日

4) 神學文憑

2026/27 年度秋季學期現正招生 (2026 年 9 月至 2027 年 1 月)

科目：教會歷史 (上課日期更新了，敬請留意。)

講師：李安業座堂主任牧師、張文偉牧師

日期：28/9, 5/10, 26/10, 9/11, 23/11, 30/11, 7/12, 14/12, 21/12, 4/1 (逢星期一)

時間：晚上 7:00-9:00

地點：聖三一座堂 / Zoom*

科目：基督教思想史

講師：范晋豪座堂主任牧師

日期：29/9, 6/10, 13/10, 27/10, 3/11, 10/11, 17/11, 24/11, 1/12, 8/12 (逢星期二)

時間：晚上 7:00-9:00

地點：諸聖座堂 / Zoom*

科目：寫作技巧

講師：潘靄君牧師

日期：22/9 (星期二)

時間：晚上 7:00-8:30

地點：明華神學院 / Zoom*

* Zoom 設定只供海外學生上堂，敬請注意。

新生報名費：HK\$200

每科學費：HK\$2,000，「寫作技巧」學費：HK\$800

每科旁聽費：HK\$1,200，「寫作技巧」不設旁聽

截止報名：9 月 14 日

如對上述課程 (2 至 4) 有興趣，請與課程部聯絡：

admission@minghua.edu.hk | WhatsApp: +852 9530 7241

三一後第十二主日

粵語主日提前聖餐崇拜 (2026年8月22日) 下午6時

主祭：	余鋒倫牧師	講道：	余鋒倫牧師
經課：	林倩婷女士 許芳芳女士	福音經課：	王香芳會吏
詩篇啟應：	張廣成先生	會眾祈禱：	張復光先生
侍從：	座堂侍從團	收捐：	羅顯熹先生
招待：	劉珮玲小姐 黎婉容女士		梁翠珊女士 李慧芬小姐
司琴：	李慧珊小姐	聖詩：	104, 144, 161, 64

三一後第十二主日聖餐崇拜 (2026年8月23日) 上午10時30分

主祭：	余鋒倫牧師	講道：	余鋒倫牧師
經課：	呂丹女士 錢每豐女士	福音經課：	管浩鳴法政牧師
詩篇啟應：	吳碩南先生	會眾祈禱：	羅亦殷小姐
侍從：	座堂侍從團	收捐：	賴炳華先生 呂就勝先生
招待：	孫詠虹小姐 湯啟康校長		孫邱玉印女士 施美利女士
司琴：	李慧珊小姐	聖詩：	104, 144, 161, 64

座堂聖品

座堂主任牧師 - 陳國強牧師 (薄扶林以馬內利堂署理主理聖品)

中文堂

管浩鳴法政牧師

余鋒倫牧師

英文堂

馬若斌牧師 The Rev Robert Martin CMP

葛德儒牧師 The Rev Drew Courtright (愉景灣堂主理聖品)

劉偉力牧師 The Rev Will Newman (赤柱聖士提反堂主理聖品)

菲律賓堂

戴德偉法政牧師 The Rev Canon Dwight dela Torre

梁思恩牧師 The Rev Sharon Langbis

義務堂牧

王香芳會吏

魏克利牧師 The Rev Professor Philip Wickeri